

## **PART 1**

*Read the text and complete the exercises that follow. You will find the answers on a separate page, after the exercises.*

### **La tradizione del presepe**

Il presepe è un elemento molto importante delle decorazioni natalizie italiane. È la rappresentazione della scena della Natività, cioè rappresenta la nascita di Gesù Bambino. Ancora oggi moltissime famiglie italiane fanno il presepe nel mese di dicembre.

Per tradizione, gli italiani fanno il presepe l'8 dicembre durante la Festa dell'Immacolata. Per prima cosa bisogna preparare la scena con la carta: un fondale blu per il cielo e alcune montagne marroni. Poi bisogna aggiungere piccole case e botteghe. Infine bisogna scegliere la posizione della capanna.

Una volta che la scena è pronta, bisogna aggiungere i personaggi. Normalmente, il personaggio di Gesù Bambino compare alla mezzanotte del 24 dicembre, mentre i Re Magi arrivano il 6 gennaio, l'ultimo giorno del periodo natalizio.

Durante il mese di dicembre, ci sono moltissime mostre di presepi. Alcuni paesi mettono in scene la Natività nelle vie del centro con il cosiddetto presepe vivente, dove gli abitanti interpretano i personaggi della Natività.

In Italia, esiste una grande tradizione del presepe. Ad esempio, a Napoli c'è una strada, via San Gregorio Armeno, dove ci sono moltissimi artigiani del presepe!

### **Exercise 1 - Find the Italian for...**

*Now that you've read the text, find the Italian translations for these English words/sentences:*

1. Nativity scene

2. birth
3. still today
4. firstly
5. then
6. lastly
7. characters
8. Christmas time
9. there are
10. the inhabitants play out

## **Exercise 2 - Comprehension Questions**

*Answer the following questions. You can go back to the text as many times as you want:*

1. What is il presepe?
2. When do Italians usually make it?
3. What celebration falls on the 8th December?
4. What do you use to make the scene of a presepe?
5. What are the steps to make the perfect Nativity scene?
6. When's the last day of the festive season in Italy?
7. What is your understanding of presepe vivente?

8. What's the name of the street in Naples where you can find many artisans of the Nativity scene?

# ANSWERS

## Exercise 1 - Find the Italian for...

1. Nativity scene - **scena della Natività**
2. birth - **nascita**
3. still today - **ancora oggi**
4. firstly - **per prima cosa**
5. then - **poi**
6. lastly - **infine**
7. characters - **personaggi**
8. Christmas time - **periodo natalizio**
9. there are - **ci sono**
10. the inhabitants play out - **gli abitanti interpretano**

## Exercise 2 - Comprehension Questions

1. What is il presepe? - **It's the representation of the Nativity scene.**
2. When do Italians usually make it? - **Traditionally Italians make it on the 8th of December.**
3. What celebration falls on the 8th December? La Festa dell'Immacolata - **the Feast of Immaculate Conception**
4. What do you use to make the scene of a presepe? - **Paper.**
5. What are the steps to make the perfect Nativity scene? - **Firstly you create the background and the scenery with paper; then you add small houses and workshops; lastly, you decide where to build the stable. After preparing the scene, you can populate it with different characters.**
6. When's the last day of the festive season in Italy? - **The 6th of January.**
7. What is your understanding of presepe vivente? - **It's a living Nativity scene, where inhabitants of small towns or villages play out characters from the Nativity scene.**
8. What's the name of the street in Naples where you can find many artisans of the Nativity scene? - **Via San Gregorio Armeno.**